

RENPHO User Manual

Leg Massager



Model: RP-ALM079

contents

English

Important Safety Instructions.....	02	02-08
About The Renpho Leg Massager.....	03	
Using The Leg Massager.....	04	
Maintenance.....	06	
Troubleshooting.....	07	
Warranty Policy.....	08	
Customer Service.....	08	

Deutsch

Wichtige Sicherheitsanweisungen.....	09	09-16
Über Den Renpho Beinmassager.....	11	
Mit Dem Beinmassager.....	11	
Sicherheit Und Wartung.....	14	
Problembehandlung.....	14	
Garantiebestimmungen.....	16	
Kundendienst.....	16	

Français

Instructions Importantes De Sécurité.....	17	17-24
À Propos Du Masseur De Jambes.....	19	
Utilisation Du Masseur De Jambes Avec.....	19	
Sécurité Et Entretien.....	22	
Dépannage.....	23	
Garantie.....	24	
Service Client	24	

Italiano

Importanti Istruzioni Di Sicurezza.....	25	25-32
Informazioni Sul Massaggiatore Per Gambe	26	
Utilizzo Del Massaggiatore Per Gambe.....	27	
Sicurezza E Manutenzione.....	30	
Risoluzione Dei Problemi.....	31	
Norme Sulla Garanzia.....	32	
Assistenza Clienti	32	

Español

Instrucciones Importantes De Seguridad.....	33	33-40
Acerca Del Masajeador De Piernas Con Calor.....	34	
Usando El Masajeador De Pie.....	35	
Mantenimiento Y Seguridad.....	38	
Risoluzione Dei Problemi.....	38	
Política De Garantía.....	40	
Atención Al Cliente.....	40	

Thanks for purchasing the RENPHO Leg Massager. This massager is designed to massage the entire leg including your feet, calves and thighs to relax your muscle. To ensure safety and avoid any accidental damage or injury, please read this manual carefully and use the product only as indicated. Non-compliance may cause serious injuries, death and/or severe property damage.

Important Safety Instructions

When using the appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or cognitive capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children should not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
4. This appliance should not be used for any medical purposes. It is designed for household use only.

DANGER - To reduce the risk of electric shock and fire:

1. Never use pins or other metallic fasteners with this appliance.
2. Ensure that the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the adapter.
3. Do not leave the appliance unattended when it is working.
4. Always unplug the power adapter from the electrical outlet after each use.
5. Do not plug or unplug the power adapter or air hose with wet hands.
6. Keep the cord and appliance away from heated surfaces.

WARNING -To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, please follow the instructions below:

1. If you fall into any of the following user groups, please consult a doctor before use:
 - Pregnant or lying-in women
 - Children
 - Elderly (over 65 years old)
 - Persons with skin infections, sensitivity, redness, wound, and/or burns on the skin
 - Persons using a pacemaker or other implantable medical device
 - Persons with heart disease, malignant tumors, or other serious health conditions
 - Persons receiving medical treatment or feel discomfort during massages
 - Persons suffering from osteoporosis, diabetes, or thrombosis
 - Persons with high or abnormal blood pressure
 - Persons suffering from a sensory impairment that reduces the feeling of pain (e.g. metabolic disorder)
 - Persons suffering from fever over 138°C
2. Stop using if you feel abnormal or unwell after use and consult a doctor.
3. **DO NOT** use spare parts that are not approved by RENPHO.

4. Non-professional repair personnel should not dismantle or replace the appliance without manufacturer permission.
5. **DO NOT** use the appliance if wrap surfaces or the power cord are damaged.
6. **DO NOT** use or store the appliance in a place with humidity such as a bathroom or places with high temperature.
7. **DO NOT** carry the appliance by the power cord or handheld controller.
8. **DO NOT** use while sleeping, operating machinery, or after alcohol consumption.
9. **DO NOT** stand or walk while using the appliance.
10. **DO NOT** expose the handheld controller, the wraps, or the power adapter to water as this may result in malfunction or electric shock.
11. **DO NOT** scratch, excessively bend, pull, or twist the wire of the power adapter.
12. **DO NOT** place heavy objects on or insert any foreign objects into the slit (this may cause fire and electric shock).
13. **DO NOT** use the sharp tools to scratch or puncture the wraps, as this may cause the appliance to an air leak.
14. **DO NOT** use wraps directly on swollen, inflamed areas, sensitive skin, or skin eruptions.
15. **DO NOT** use the appliance for more than 30 minutes at a time. Extensive use could lead to the appliance's excessive heating and shorter lifespan.
16. **DO NOT** operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
17. **DO NOT** use the appliance on pets or animals.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the RENPHO Leg Massager

1. Package Contents

1 x Left Thigh Wrap

1 x Right Thigh Wrap

1 x Left Calf & Foot Wrap

1 x Right Calf & Foot Wrap

1 x Handheld Controller

1 x Power Adapter

1 x User Manual

1 x Storage Bag

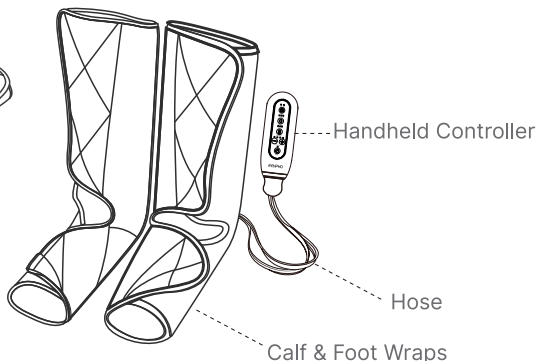
2. Product introduction



Thigh Wraps



Power Adapter



Calf & Foot Wraps

EN 3. Specifications

DE Product Name: Leg Massager
FR Model: RP-ALM079
IT Product: Input: 12V \equiv 0.6A
ES Rated Power: 7.2W
Adapter: Input: 100-240VAC 50/60Hz
Output: 12V \equiv 0.6A
Auto-off Timer: 20 or 25 minutes

Using the Leg Massager

1. Before Use

1.1 When wearing the wraps, please make sure that you wear the corresponding wrap on the appropriate leg: Left and Right



"L" for left leg



"R" for right leg

1.2 Find the mark on the thigh wraps, you can see which side is up.



- 1.3 When you need to use the thigh wrap, make sure the thigh and calf wraps are connected by the air hose. The air hose should be attached securely. Refer to the image below.
- 1.4 Make sure that the hose has been attached securely by aiming at the snap-fit joint to the controller as shown below.
- 1.5 If you feel the massage is a bit too powerful or prefer it to be less intense, please follow these recommendations:
- Choose the lowest intensity
 - Loosen the velcro-strap of the corresponding part.
 - It is recommended to leave enough room for 4 fingers to fit in between the massager and calf. Please refer to the image below.



1.3

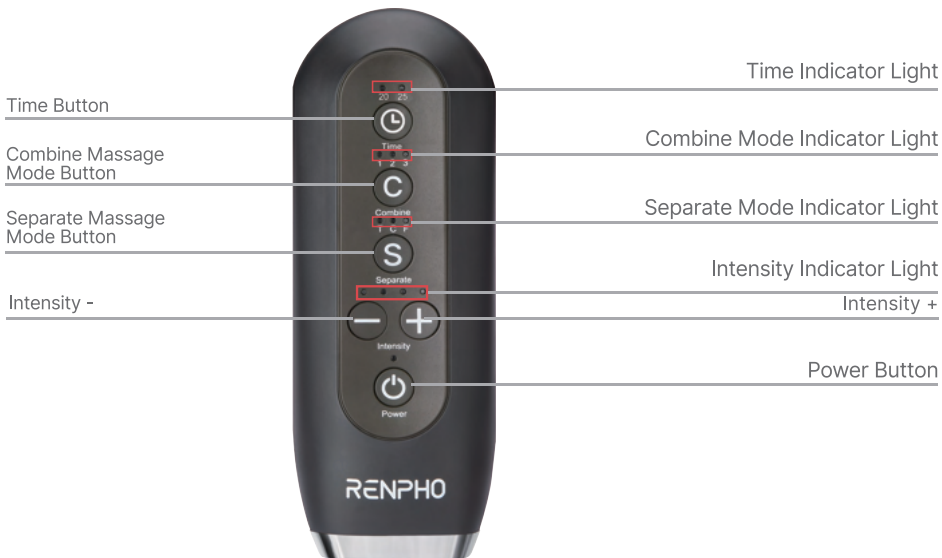


1.4



1.5

2.Operation Instruction



1. "⏻" Press to turn ON/OFF the massager. The default mode is combine mode 1 with intensity 2 and 20 mins timer(Solid green indicator lights on).
2. "⌚" Press this button to choose auto-off timer between 20 and 25 mins.
3. "Ⓢ" Press this button to select the following modes:
C1: Massage your feet,calves, and thighs.
C2: Massage your feet and calves together. The air hose of thigh wraps can be disconnected in this mode.
C3: Cyclically massage your feet, calves, and thighs.
4. "Ⓢ" Press to separately massage your thighs, calves, and feet.
T: Massage thighs only
C: Massage calves only
F: Massage feet only
5. "⊕" Press to increase the air intensity level.
"⊖" Press to decrease the air intensity level.
There are 4 intensity levels to choose from.

Note:

- 1)The massager will auto shut-off every 20 or 25 minutes. Press the power button again to continue using the massager.
- 2)The massager is programmed with a memory function and will automatically operate on the last mode, timer, and intensity setting when powering on. When you switch the mode, the timer and intensity level will not change. The memory function will not work if you cut off the power of the product.
- 3)The thigh wraps can be detached. Do not select Combine mode 1, mode 3, or T mode of the separate when thigh wraps are detached.

Maintenance

1 Cleaning Method



- **Do not** machine wash. Do not immerse in any liquid to clean. Do not clean it with abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass polish, or paint thinner. It is recommended to wipe down the massager with a soft, slightly dampened cloth instead.

2. Packing Method

Please avoid folding the connection hose when packing; otherwise this may cause inflation failure.

Troubleshooting

EN
DE
FR
IT
ES

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The product does not work	The power is not connected or the plug is loose. Using different specification of adapter (The power indicator light doesn't work)	Plug in the power cord correctly Use the adapter provided in the package only
	The power switch is not on or auto shut-off timer turns it off (The power indicator flashes green)	Turn on the power switch
Feel too powerful, uncomfortable, or tight when massaging	Wraps are too tight	<ol style="list-style-type: none"> 1. Choose the lowest intensity 2. Loosen the Velcro straps of the corresponding part 3. Press the power button to turn off 4. Disconnect the air hose from controller, the airbag will quickly deflate
	Intensity is set too high	
The controller gets hot	The product has likely been in use for too long	It is recommended to use this massager for only 20-25 minutes per session to avoid OVER USAGE. After turning off, allow the massager to cool down before using again
The massage intensity of each leg feels different when using simultaneously	When wearing the massager, the gap you leave when tightening the velcro straps may be different for each leg	Try leaving the same gap when tightening the massager
There is an air leakage	The air hoses have not been installed properly	Please carefully reinstall the air hose by ensuring the hose is securely attached
If these solutions cannot solve your problem or you encounter any other issues. Please feel free to contact: support-eu@renpho.com		

Warranty Policy

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

Customer Service

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 **Tel:** +44(0)7434 666088 (UK ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-5:00PM (GMT)

 **Email:** support-eu@renpho.com (UK&EU)

*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

Notice:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Vielen Dank, dass Sie sich für das RENPHO Beinmassagegerät mit Luftkompression entschieden haben. Dieses Produkt wurde für Massage an Oberschenkel, Waden bis hin zu den Füßen konzipiert und hilft Ihnen, Verspannungen und Muskelschmerzen in diesen Bereichen zu lindern. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und achten Sie auf die Sicherheitshinweise, um Sach- oder Personenschäden zu vermeiden. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen sowie schweren Sachschäden führen.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Bei der Verwendung des Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG DURCH.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
4. Dieses Gerät darf nicht für medizinische Zwecke verwendet werden. Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

GEFAHR – Um das Risiko von Stromschlägen und Bränden zu verringern:

1. verwenden Sie niemals Stifte oder andere metallische Befestigungselemente mit diesem Gerät.
2. stellen Sie sicher, dass die elektrische Spannung und Frequenz des Stromkreises den Angaben auf dem Adapter entsprechen.
3. lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
4. ziehen Sie das Netzteil nach jedem Gebrauch immer aus der Steckdose.
5. stecken Sie das Netzteil oder den Luftschlauch nicht mit nassen Händen ein oder aus.
6. halten Sie das Kabel und das Gerät von heißen Oberflächen fern.

WARNUNG – Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

1. Falls Sie zu einer der folgenden Anwendergruppen gehören, konsultieren Sie bitte vor der Anwendung einen Arzt:
 - Schwangere Frauen oder Frauen nach der Entbindung
 - Kinder
 - Ältere (über 65 Jahre)
 - Personen mit Hautinfektionen, Empfindlichkeiten, Rötung, Wunden und/oder Verbrennungen auf der Haut
 - Personen, die einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantierbares medizinisches Gerät verwenden
 - Personen mit Herzerkrankungen, bösartigen Tumoren oder anderen schwerwiegenden

- EN Gesundheitszuständen
- DE - Personen, die sich in ärztlicher Behandlung befinden oder sich bei Massagen unwohl fühlen
- FR - Personen mit Osteoporose, Diabetes oder Thrombose
- IT - Personen mit hohem oder anormalem Blutdruck
- ES - Personen, die an einer Sinnesstörung leiden, die das Schmerz- mindert (z. B. Stoffwechselstörung)
- Personen mit Fieber über 100,4 °F (38 °C)
2. Beenden Sie die Anwendung, wenn Sie sich nach der Anwendung abnormal oder unwohl fühlen und konsultieren Sie einen Arzt.
 3. **KEINE** Ersatzteile verwenden, die nicht von RENPHO freigegeben sind.
 4. Nicht professionelles Reparaturpersonal sollte das Gerät ohne Genehmigung des Herstellers nicht demontieren oder ersetzen.
 5. **Verwenden** Sie das Gerät **NICHT**, wenn die Wickelflächen oder das Netzkabel beschädigt sind.
 6. **Verwenden** oder lagern Sie das Gerät **NICHT** an einem Ort mit Feuchtigkeit wie einem Badezimmer oder an Orten mit hohen Temperaturen.
 7. Tragen Sie das Gerät **NICHT** am Netzkabel oder Handheld-Controller.
 8. **NICHT** im Schlaf, beim Bedienen von Maschinen oder nach Alkoholkonsum verwenden.
 9. Stehen oder gehen Sie **NICHT**, während Sie das Gerät benutzen.
 10. Setzen Sie den Handheld-Controller, die Hüllen oder das Netzteil **NICHT** Wasser aus, da dies zu Fehlfunktionen oder Stromschlägen führen kann.
 11. **Das Kabel** des Netzteils **NICHT** zerkratzen, übermäßig biegen, ziehen oder verdrehen.
 12. Stellen Sie **KEINE** schweren Gegenstände auf den Schlitz und stecken Sie keine Fremdkörper in den Schlitz (dies kann zu Feuer und Stromschlag führen).
 13. **Verwenden** Sie **KEINE** scharfen Werkzeuge, um die Hüllen zu zerkratzen oder zu durchstechen, da dies dazu führen kann, dass das Gerät austritt.
 14. **Verwenden** Sie Wickel **NICHT** direkt auf geschwollenen, entzündeten Stellen, empfindlicher Haut oder Hautausschlägen.
 15. **Verwenden** Sie das Gerät **NICHT** länger als 30 Minuten am Stück. Übermäßiger Gebrauch kann zu einer übermäßigen Erwärmung des Geräts und einer kürzeren Lebensdauer führen.
 16. **NICHT** unter einer Decke oder einem Kissen arbeiten. Eine übermäßige Erwärmung kann auftreten und Feuer, Stromschläge oder Verletzungen von Personen verursachen.
 17. **Verwenden** Sie das Gerät **NICHT** bei Haustieren oder Tieren.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

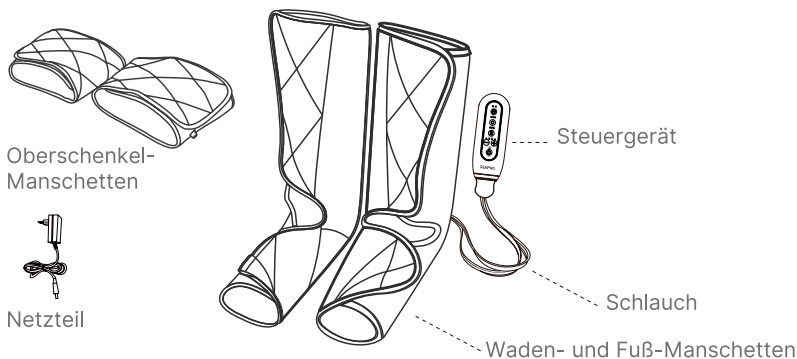
Über Den Renpho Beinmassager

1. Lieferumfang

1x Wickel für den linken
Oberschenkel
1x Wickel für den rechten
Oberschenkel
1x Wickel für linke Wade & Fuß

1x Wickel für rechte Wade & Fuß
1 x Handheld-Steuergerät
1x Netzteil
1x Bedienungsanleitung
1x Aufbewahrungsbeutel

2. Produkteinführung



3. Produktspezifikationen

Produktname: Bein-Massagegerät
Modell: RP-ALM079
Produkt: Eingang: 12V \approx 0.6A
Nennleistung: 7.2 W

Adapter: Eingang: 100-240VAC 50/60Hz
Ausgang: 12V \approx 0.6A
Automatische Abschaltung: 20/25 Minuten

Mit Dem Beinmassager

1. Vor der Nutzung

1.1 Stellen Sie sicher, dass sie den korrekten Wickel für jedes Bein verwendet haben: Links und Rechts



“L” für das linke Bein



“R” für das rechte Bein

EN 1.2 An der Markierung der Oberschenkelwickel erkennen Sie, welche Seite nach oben gehört.
DE

FR
IT
ES



1.3 Wenn Sie den Oberschenkelwickel nutzen, stellen Sie bitte sicher, dass Oberschenkel- und Wadenwickel durch den Luftschlauch verbunden sind. Der Luftschlauch muss sicher verbunden sein. Prüfen Sie bitte dazu das untenstehende Bild.

1.4 Stellen Sie bitte sicher, dass der Schlauch fest verbunden wird, indem Sie den Regler wie unten gezeigt mit dem Schnappverschluss verbinden.

1.5 Wenn Sie das Gefühl haben, dass die Massage zu stark ist oder Sie eine weniger intensive Massage bevorzugen, befolgen Sie bitte die folgenden Empfehlungen:

- Wählen Sie die niedrigste Intensität
- Lockern Sie den Klettverschluss des entsprechenden Teils
- Es wird empfohlen, mindestens vier Finger Platz zwischen dem Massagegerät und der Wade zu lassen. Bitte prüfen Sie dazu das untenstehende Bild.



1.3

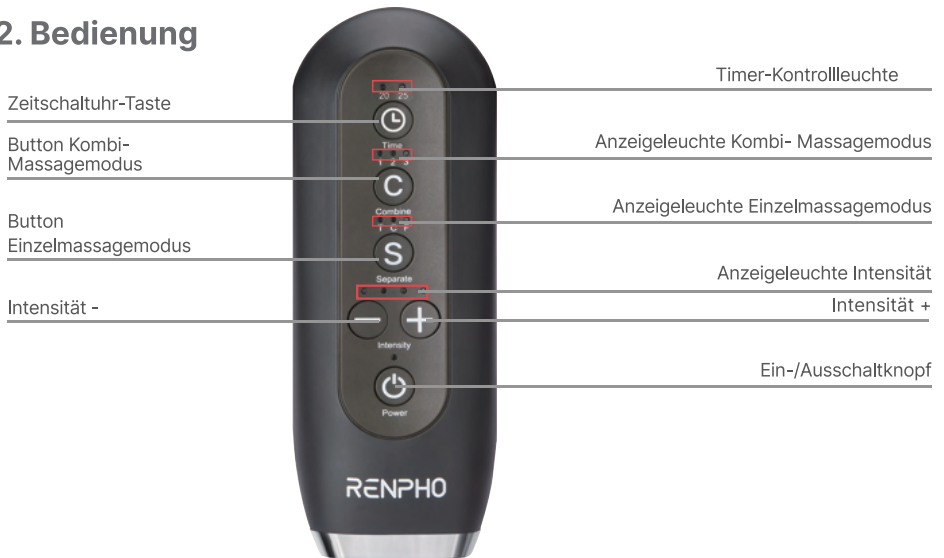


1.4



1.5

2. Bedienung



1. "⏻" Drücken Sie diesen Button, um das Massagegerät EIN oder AUS zu schalten. Der Standardmodus ist die Kombi-Massage mit einer Intensität von 2 und 20-Minuten-Timer (Grüne Anzeigelampen leuchten dauerhaft).
2. "🕒" Drücken Sie diese Taste, um den automatischen Abschalttimer zwischen 20 und 25 Minuten zu wählen.
3. "C" Drücken Sie auf diesen Button, um einen der folgenden Modi auszuwählen:
C1: Massage Ihrer Füße, Waden und Oberschenkel.
C2: Massage Ihrer Füße und Waden. Der Luftschlauch der Oberschenkelwickel kann in diesem Modus entfernt werden.
C3: Zyklische Massage Ihrer Füße, Waden und Oberschenkel.
4. "S" Button Separater Modus Drücken Sie diesen Button, um Ihre Oberschenkel, Waden und Füße separat zu massieren.
T: Nur Oberschenkel massieren
C: Nur Waden massieren
F: Nur Füße massieren
5. "+" Drücken Sie diesen Button, um die Luftintensität zu steigern.
"-" Drücken Sie diesen Button, um die Luftintensität zu verringern.
Sie können aus vier Intensitätsstufen wählen.

EN **Hinweise:**

DE

1) Das Massagegerät schaltet sich alle 20 oder 25 Minuten automatisch ab. Drücken Sie erneut auf den Ein-/Ausschaltknopf, um das Massagegerät weiter zu verwenden.

FR

2) Das Massagegerät ist mit einer Memory-Funktion ausgestattet und kehrt bei einem Wiedereinschalten automatisch zum letzten Modus und der Zeitschaltuhr. Wenn Sie den Modus wechseln, ändern sich Intensität und Zeitschaltuhr nicht. Die Memory-Funktion wird deaktiviert, wenn Sie das Gerät von der Stromquelle entfernen.

IT

ES

3) Die Oberschenkelwickel können entfernt werden. Wählen Sie nicht die Kombi-Modi 1 und 3 oder den T-Modus der separaten Modi, wenn die Oberschenkelwickel nicht verbunden sind.

Sicherheit Und Wartung

1. Reinigungsmethode



- **Nicht für** die Maschinenwäsche geeignet. Nicht zu Reinigungszwecken in Flüssigkeit tauchen. Nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, Bürsten, Reinigungsbenzin, Kerosin, Glaspolitur oder Farbverdünner behandeln. Reinigen Sie das Massagegerät bitte ausschließlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

2. VERPACKUNGSMETHODE

Bitte vermeiden Sie das Falten des Anschlussschlauchs beim Verpacken; Andernfalls kann dies zu einem Inflationsausfall führen.

Problembehandlung

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Produkt funktioniert nicht gut	1. Die Stromversorgung ist nicht angeschlossen oder der Stecker ist lose 2. Verwenden einer unterschiedlichen Spezifikation des Adapters (Die Leistungsanzeige funktioniert nicht)	1. Schließen Sie das Netzkabel richtig an 2. Verwenden Sie nur den im Paket enthaltenen Adapter
	Der Netzschalter ist nicht eingeschaltet oder der Auto-Ab-schalt-Timer schaltet ihn aus	Schalten Sie den Netzschalter ein

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
<p>Massage fühlt sich zu kraftvoll, unbequem oder eng an</p>	<p>Die Wickel sind zu eng</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wählen Sie die niedrigste Intensität 2. Lösen Sie die Velcro Riemen des entsprechenden Teils 3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um sie auszuschalten 4. Trennen Sie den Luftschlauch vom Controller, der Airbag wird schnell
	<p>Die Intensität ist zu hoch eingestellt</p>	
<p>Der Handheld Controller fühlt sich heiß an</p>	<p>Das Produkt wird wahrscheinlich zu lange verwendet</p>	<p>Es wird empfohlen, dieses Massagegerät nur 20-30 Minuten pro Sitzung zu verwenden, um eine Übernutzung zu vermeiden. Nach dem Ausschalten lassen Sie den Massagegerät abkühlen, bevor Er</p>
<p>Die Massageintensität jedes Beins fühlt sich bei gleichzeitiger</p>	<p>Beim Tragen des Massagers kann die Lücke, die Sie beim Anziehen der Klettbander hinterlassen, für jedes Bein unterschiedlich sein</p>	<p>Versuchen Sie, die gleiche Lücke zu verlassen, wenn Sie den Massagegerät anziehen</p>
<p>Es gibt ein Luftleck</p>	<p>Die Luftschläuche wurden nicht ordnungsgemäß installiert</p>	<p>Bitte installieren Sie den Luftschlauch sorgfältig neu, indem Sie sicherstellen, dass der Anschluss Schlauch sicher befestigt ist</p>
<p>Wenn diese Lösungen Ihr Problem nicht lösen können oder Sie auf andere Probleme stoßen. Bitte zögern Sie nicht, sich zu melden: support-eu@renpho.com</p>		

Garantiebestimmungen

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:
<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.

 **Tel:** +49 40 23969285 (DE ONLY)
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

Hinweis:



Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; verwenden Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser austreten und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen kann. Beim Austausch alter gegen neue Geräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Merci d'acheter RENPHO masseur de jambes de compression d'air. Ce masseur de jambes est conçu pour masser les pieds, les mollets et les cuisses. Il aide à soulager la douleur et la fatigue musculaires. Vous devriez l'utiliser avec soin. Pour assurer la sécurité et éviter de dommage, veuillez lire attentivement ce manuel et l'utiliser comme indiqué. Le non-respect peut entraîner des blessures graves, voire la mort et / ou des dégâts matériels.

Instructions importantes de sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil, vous devez toujours prendre des précautions de base, notamment les suivantes :

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites ou manquant d'expérience et de connaissances seulement s'ils sont surveillés ou qu'on leur a fourni des instructions concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
3. Les opérations de réparation et de nettoyage ne doivent pas être effectuées par des enfants.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé dans un quelconque but médical. Il est conçu pour une utilisation domestique uniquement.

DANGER – Pour réduire le risque d'électrisation et d'incendie :

1. N'utilisez jamais d'épingles ou d'autres fixations métalliques avec cet appareil.
2. Assurez-vous que la tension électrique et la fréquence du circuit correspondent à celles indiquées sur l'adaptateur.
3. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
4. Débranchez toujours le bloc d'alimentation de la prise électrique après chaque utilisation.
5. Ne branchez et débranchez jamais le bloc d'alimentation ou le tuyau d'air avec des mains mouillées.
6. Tenez le cordon et l'appareil à l'écart des surfaces chauffées.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque d'incendie, d'électrisation et de blessure, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Si vous appartenez à l'un des groupes d'utilisateurs suivants, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil :
 - Femmes enceinte ou qui allaitent
 - Enfants
 - Personnes âgées (à partir de 65 ans)
 - Personnes souffrant d'infections cutanées, de sensibilité, de rougeurs, de plaies et/ou de brûlures sur la peau
 - Personnes utilisant un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical implantable
 - Personnes souffrant de maladies cardiaques, de tumeurs malignes ou d'autres problèmes de santé graves

- EN - Personnes recevant un traitement médical ou ressentant une gêne pendant les massages
DE - Personnes souffrant d'ostéoporose, de diabète ou de thrombose
FR - Personnes ayant une pression artérielle élevée ou anormale
IT - Personnes souffrant d'une déficience sensorielle qui réduit la sensation de douleur (par exemple, un trouble métabolique)
ES - Personnes souffrant de fièvre avec une température supérieure à 38 °C (100,4 °F)
2. Cessez l'utilisation si vous ressentez un malaise et consultez immédiatement un médecin.
 3. **N'UTILISEZ PAS** de pièces détachées qui n'ont pas été approuvées par RENPHO.
 4. Les personnes qui ne sont pas des professionnels de la réparation ne doivent pas démonter ou remplacer l'appareil sans l'autorisation du fabricant.
 5. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si les surfaces des enveloppes ou le cordon d'alimentation sont endommagés.
 6. **N'UTILISEZ PAS** et ne stockez pas l'appareil dans un endroit humide, comme dans une salle de bains, ni dans un endroit où la température est élevée.
 7. **NE TRANSPORTEZ PAS** l'appareil par son cordon d'alimentation ni par sa télécommande.
 8. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil lorsque vous dormez, lorsque vous pilotez des machines et après avoir consommé de l'alcool.
 9. **NE VOUS TENEZ PAS** debout et ne marchez pas lorsque vous utilisez cet appareil.
 10. **N'OUVREZ PAS** la télécommande, les enveloppes et le cordon d'alimentation, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou une électrisation.
 11. **NE RAYEZ PAS**, ne pliez pas de manière excessive, ne tirez pas et ne tordez pas le câble du bloc d'alimentation.
 12. **NE PLACEZ PAS** d'objets lourds sur l'appareil et n'insérez pas d'objets étrangers dans ses orifices (cela pourrait provoquer un incendie ou une électrisation).
 13. **N'UTILISEZ PAS** d'outils pointus pour rayer ou percer les enveloppes, car cela pourrait provoquer une fuite d'air dans l'appareil.
 14. **N'UTILISEZ PAS** les enveloppes directement sur des zones enflées, enflammées, sur une peau sensible ou sur des éruptions cutanées.
 15. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil pendant plus de 30 minutes consécutives. Une utilisation prolongée pourrait entraîner un réchauffement excessif de l'appareil et réduire sa durée de vie.
 16. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil sous une couverture ou un oreiller. Un chauffage excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures.
 17. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil sur les animaux.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

À Propos du MassEUR de Jambes

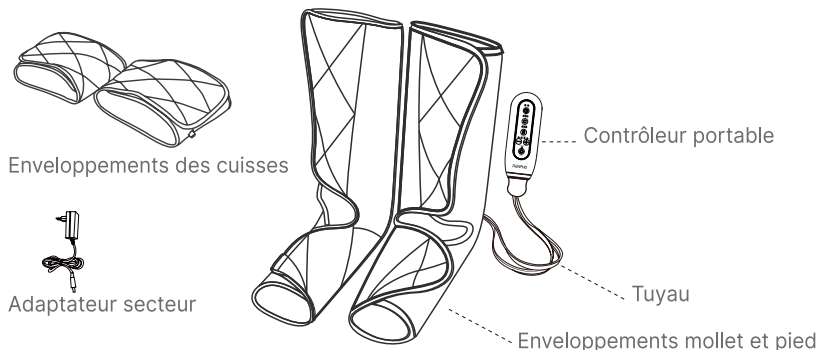
EN
DE
FR
IT
ES

1. Contenu

1 enveloppe de la cuisse gauche
1 enveloppe de la cuisse droite
1 enveloppe du mollet et du pied gauches
1 enveloppe du mollet et du pied droits

1 contrôleur manuel
1 bloc d'alimentation
1 mode d'emploi
1 sac de rangement

2. Introduction du produit



3. Spécifications

Nom du produit : masseur de jambes

Modèle : RP-ALM079

Produit : entrée : 12 V \equiv 0.6A

Puissance nominale: 7.2 W

Bloc d'alimentation : entrée : 100-240 V AC, 50/60 Hz

sortie : 12 V \equiv 0.6A

Extinction automatique : 20/25 minutes

Utilisation Du MassEUR De Jambes Avec

1. Avant l'utilisation

1.1 Lorsque vous portez les enveloppes, veuillez à porter l'enveloppe correspondante sur la jambe appropriée, gauche ou droite



« L » pour la jambe gauche



« R » pour la jambe droite

1.2 Cherchez la marque sur les enveloppes des cuisses. Le sens de la lettre vous indique quel côté placer en haut.



1.3 Lorsque vous devez utiliser l'enveloppe pour la cuisse, assurez-vous que l'enveloppe pour la cuisse et celle pour le mollet sont reliées par le tuyau d'air. Le tuyau d'air doit être bien inséré. Consultez l'image ci-dessous.

1.4 Assurez-vous que le tuyau a bien été fixé en visant le joint à clip sur le contrôleur comme indiqué ci-dessous.

1.5 Si vous estimez que le massage est un peu trop puissant ou si vous le préférez moins intense, veuillez suivre les recommandations suivantes :

- Sélectionnez une intensité plus faible
- Desserrez la bande velcro de la partie concernée
- Il est recommandé de laisser suffisamment d'espace pour que 4 doigts puissent s'insérer entre le masseur et le mollet. Veuillez consulter l'image ci-dessous.
- Si vous ressentez une douleur ou une gêne, débranchez le tuyau du contrôleur. Le coussin d'air se dégonflera rapidement.
- Si le masseur devient soudainement trop inconfortable, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre immédiatement.



1.3

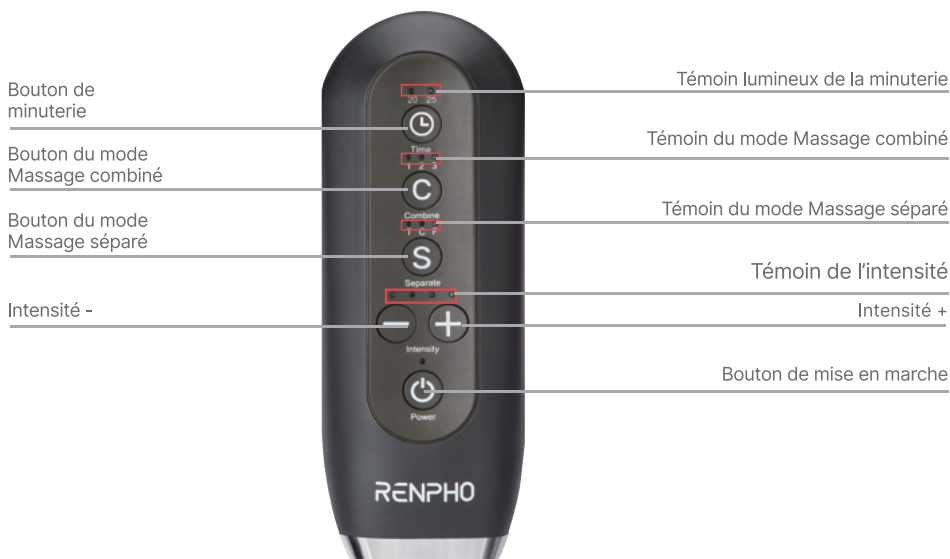


1.4



1.5

2. Fonctionnement



1. “**⏻**” appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le masseur. Le mode par défaut est le mode Massage combiné 1 avec l'intensité 2 et le niveau de minuterie de 20 minutes (le témoin vert s'allume).
2. “**🕒**” Appuyez sur ce bouton pour choisir la minuterie d'arrêt automatique entre 20 et 25 minutes.
3. “**C**” Appuyez sur ce bouton pour sélectionner les modes suivants :
 C1 : massage des pieds, des mollets et des cuisses.
 C2 : massage simultané des pieds et des mollets. Le tuyau d'air des enveloppes des cuisses peut être déconnecté dans ce mode.
 C3 : massage cyclique de vos pieds, de vos mollets et de vos cuisses.
4. “**S**” appuyez sur ce bouton pour masser séparément vos cuisses, vos mollets et vos pieds.
 T : massage des cuisses uniquement
 C : massage des mollets uniquement
 F : massage des pieds uniquement
5. “**+**” appuyez sur ce bouton pour augmenter l'intensité de l'air.
 “**-**” appuyez sur ce bouton pour diminuer l'intensité de l'air.
 Il y a 4 niveaux d'intensité.

EN **Remarque :**

- DE 1) Le masseur s'éteint automatiquement toutes les 20 ou 25 minutes. Appuyez à nouveau
FR sur le bouton de mise en marche pour continuer à utiliser le masseur.
- IT 2) Le masseur dispose d'une fonction de mémorisation et reprendra automatiquement les
ES derniers paramètres (mode, minuterie et intensité) utilisés. Lorsque vous changez de
mode, le niveau de minuterie et d'intensité ne change pas. La fonction de mémorisation
ne fonctionnera pas si vous débranchez l'alimentation.
- 3) Il est possible de détacher les enveloppes des cuisses. Ne sélectionnez pas le mode
Massage combiné 1, le mode 3 ou le mode T lorsque les enveloppes des cuisses sont
détachées.

Sécurité Et Entretien

1. Méthode de nettoyage



- **Ne** pas laver à la machine. Ne pas plonger l'appareil dans un liquide pour le nettoyer. Ne pas le nettoyer avec des nettoyants abrasifs, des brosses, de l'essence, du kérosène, du nettoyant pour vitre ou du diluant pour peinture. Il est recommandé d'essuyer le masseur avec un chiffon doux légèrement humide.

2. MÉTHODE D'EMBALLAGE

S'il vous plaît éviter de plier le tuyau de connexion lors de l'emballage; sinon, cela peut provoquer une défaillance de l'inflation.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le produit ne fonctionne pas bien	1. La puissance n'est pas connectée ou la prise est lâche 2. Utilisation de différentes spécifications de l'adaptateur (La lumière de l'indicateur de puissance ne fonctionne pas)	1. Branchez correctement le cordon d'alimentation 2. Utilisez l'adaptateur fourni dans le paquet seulement
	Le commutateur de puissance n'est pas allumé ou la mise à l'arrêt automatique de la 4e fois	Allumez le commutateur d'alimentation
Massage se sent trop puissant, inconfortable, ou serré	Les wraps sont trop serrés	1. Choisissez l'intensité la plus faible 2. Desserrer les sangles Velcro de la partie correspondante 3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre 4. Déconnecter le tuyau d'air du contrôleur, l'airbag se dégonfle rapidement
	L'intensité est trop élevée	
Le contrôleur portable se sent chaud au toucher	Le produit est probablement utilisé depuis trop longtemps	Il est recommandé d'utiliser ce masseur pour seulement 20-30 minutes par session pour éviter l'utilisation plus. Après avoir éteint, laissez refroidir le masseur avant de l'utiliser à nouveau
L'intensité de massage de chaque jambe se sent différente lors de l'utilisation simultanée	Lorsque vous portez le masseur, l'écart que vous laissez lorsque vous serrez les sangles velcro peut être différent pour chaque jambe	Essayez de laisser le même écart lorsque vous serrez le masseur
Il y a une fuite d'air	Les tuyaux d'air n'ont pas été installés correctement	Veuillez réinstaller soigneusement le tuyau d'air en vous assurant que le tuyau de raccordement est solidement fixé
Si ces solutions ne peuvent pas résoudre votre problème ou si vous rencontrez d'autres problèmes. S'il vous plaît n'hésitez pas à contacter: support-eu@renpho.com		

Garantie

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:
<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

Service client

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

✉ **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. **NE jetez AUCUN** élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.

Avertissement:



Ce symbole sur l'appareil ou son emballage indique : Ne pas jeter les appareils électriques dans les décharges municipales non triées ; utiliser des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui est préjudiciable à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'anciens appareils par de nouveaux, le commerçant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour l'éliminer gratuitement.

Grazie per aver acquistato il Massaggiatore Gambe ad Aria Compressa RENPHO. Questo massaggiatore per gambe è stato progettato per massaggiare i piedi, i polpacci e le cosce, aiutando così ad alleviare il dolore muscolare e la fatica correlata. Si consiglia di utilizzarlo con cura, tenendo a mente la propria sicurezza. Al fine di garantire la massima sicurezza ed evitare danni alla propria proprietà, si prega di leggere attentamente questo manuale e utilizzare lo strumento come indicato. La non conformità a quanto scritto potrebbe causare gravi lesioni, addirittura la morte e/o gravi danni alla propria proprietà.

Importanti istruzioni di sicurezza

QDurante l'utilizzo dell'apparecchio, devono essere osservate alcune precauzioni fondamentali, tra cui quelle indicate di seguito.

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive, nonché con mancanza di esperienza e competenza, solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e aver compreso i rischi implicati.
2. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio.
3. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono eseguite dai bambini.
4. Questo apparecchio non deve essere utilizzato per scopi medici, in quanto è progettato soltanto per uso domestico.

PERICOLO - Per ridurre il rischio di scosse elettriche e incendi:

1. Non utilizzare mai spilli o altre chiusure metalliche con questo apparecchio.
2. Assicurarsi che il voltaggio elettrico e la frequenza del circuito corrispondano a quelli indicati sull'alimentatore.
3. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
4. Scollegare sempre l'alimentatore di corrente dalla presa elettrica dopo ogni utilizzo.
5. Non collegare o scollegare l'alimentatore di corrente o la manichetta con le mani bagnate.
6. Tenere il cavo e l'apparecchio lontano da superfici riscaldate.

AVVERTENZE – Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o lesioni a persone, seguire le istruzioni fornite di seguito.

1. Se si rientra in uno qualsiasi dei seguenti gruppi di utenti, consultare un medico prima dell'uso:
 - donne in gravidanza o a riposo dopo il parto;
 - bambini;
 - persone anziane (oltre i 65 anni);
 - persone con infezioni dermiche, ipersensibilità, arrossamento, ferite e/o ustioni sulla pelle;
 - persone che utilizzano un pacemaker o altri dispositivi medici impiantabili;
 - persone con disturbi cardiaci, tumori maligni o altre condizioni di salute gravi;
 - persone che sottoposte a trattamenti medici o che avvertono fastidio durante i massaggi;
 - persone che soffrono di osteoporosi, diabete o trombosi;
 - persone con pressione sanguigna alta o anomala;
 - persone che soffrono di squilibrio sensoriale, che riduce la sensazione di dolore (ad es. disturbo metabolico);
 - persone che presentano febbre superiore ai 38 °C.
2. Smettere di utilizzare l'apparecchio in caso di sensazioni anomale o malessere e consultare un medico.
3. **NON** utilizzare parti di ricambio non approvate da RENPHO.
4. Il personale di riparazione non professionale non deve smantellare o sostituire l'apparecchio

- EN senza autorizzazione del produttore.
- DE 5. **NON** utilizzare l'apparecchio se le superfici dell'involucro o il cavo di alimentazione risultano danneggiati.
- FR 6. **NON** utilizzare o riporre l'apparecchio in un luogo in cui è presente umidità, come un bagno o luoghi ad alte temperature.
- IT 7. **NON** trasportare l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione o il palmare.
- ES 8. **NON** utilizzare mentre si dorme, si maneggiano macchinari o dopo aver consumato alcolici.
9. **NON** stare in piedi o camminare mentre si utilizza l'apparecchio.
10. **NON** esporre il palmare, gli involucri o l'alimentatore di corrente all'acqua, poiché questo potrebbe comportare malfunzionamento o scosse elettriche.
11. **NON** graffiare, piegare eccessivamente, tirare o torcere il filo dell'alimentatore di corrente.
12. **NON** posizionare oggetti pesanti sull'apparecchio o inserire oggetti estranei nella fessura (questo potrebbe causare un incendio o scosse elettriche).
13. **NON** utilizzare oggetti affilati per graffiare o forare gli involucri, poiché questo potrebbe provocare una fuoriuscita d'aria dall'apparecchio.
14. **NON** utilizzare gli involucri direttamente su aree gonfie o infiammate, pelle sensibile o eruzioni cutanee.
15. **NON** utilizzare l'apparecchio per più di 30 minuti per volta. L'uso intensivo potrebbe comportare il riscaldamento eccessivo o una durata più breve dell'apparecchio.
16. **NON** mettere in funzione sotto una coperta o un cuscino. Il riscaldamento eccessivo che può verificarsi potrebbe provocare un incendio, scosse elettriche o lesioni a persone.
17. **NON** utilizzare l'apparecchio sugli animali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni Sul Massaggiatore Per Gambe Renpho

1. Contenuto della confezione

- 1 x Fascia per la coscia sinistra
- 1 x Fascia per la coscia destra
- 1 x Fascia per polpaccio e piede sinistri
- 1 x Fascia per polpaccio e piede destri
- 1 x Controller manuale
- 1 x Alimentatore
- 1 x manuale utente
- 1 x Borsa di conservazione

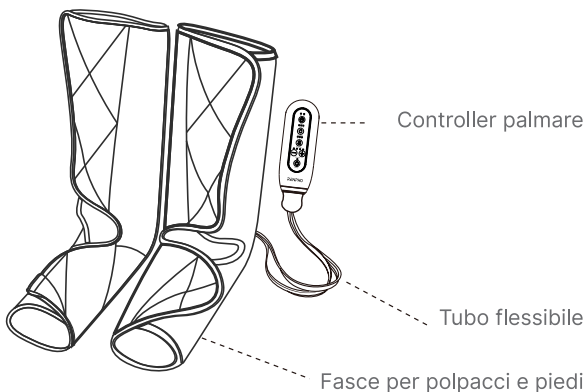
2. Introduzione al prodotto



Fasce per le Cosce



Alimentatore



3. Specifiche

Nome prodotto: Massaggiatore per gambe

Modello: RP-ALM079

Prodotto: Alimentazione: 12V \equiv 0.6A

Potenza nominale: 7.2W

Alimentatore: Alimentazione: 100-240VAC 50/60Hz

Tensione in uscita: 12V \equiv 0.6A

Timer spegnimento automatico: 20/25 minuti

Utilizzo Del Massaggiatore Per Gambe

1. Prima dell'utilizzo

1.1 Quando si utilizzano le fasce, assicurarsi di indossare la fascia corrispondente alla gamba destra o sinistra.



“L” per la gamba sinistra



“R” per la gamba destra

1.2 Trovare l'indicazione nelle fasce per le cosce, per capire qual è il lato verso l'alto.



1.3 Quando si utilizza la fascia per la coscia, assicurarsi che le fasce per la coscia e per il polpaccio siano collegate dal tubo ad aria. Il tubo ad aria dovrebbe essere collegato in maniera sicura. Fare riferimento all'immagine sottostante.

1.4 Assicurarsi che il tubo sia stato collegato in maniera sicura, orientandolo in modo che si attacchi al controller, come mostrato qui sotto.

1.5 Se si ritiene che il massaggio sia troppo intenso, o se si preferisce un massaggio meno intenso, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Scegliere l'intensità più bassa.
- Allentare la chiusura in velcro della parte corrispondente.
- Si consiglia di lasciare uno spazio sufficiente affinché si possano inserire 4 dita fra il massaggiatore e il polpaccio. Fare riferimento all'immagine qui sotto.
- Se si avverte dolore o fastidio, scollegare il tubo dal controller e la sacca d'aria si sgonfierà rapidamente.
- Se il massaggiatore dovesse diventare improvvisamente troppo fastidioso, premere il tasto di accensione per spegnerlo immediatamente.



1.3

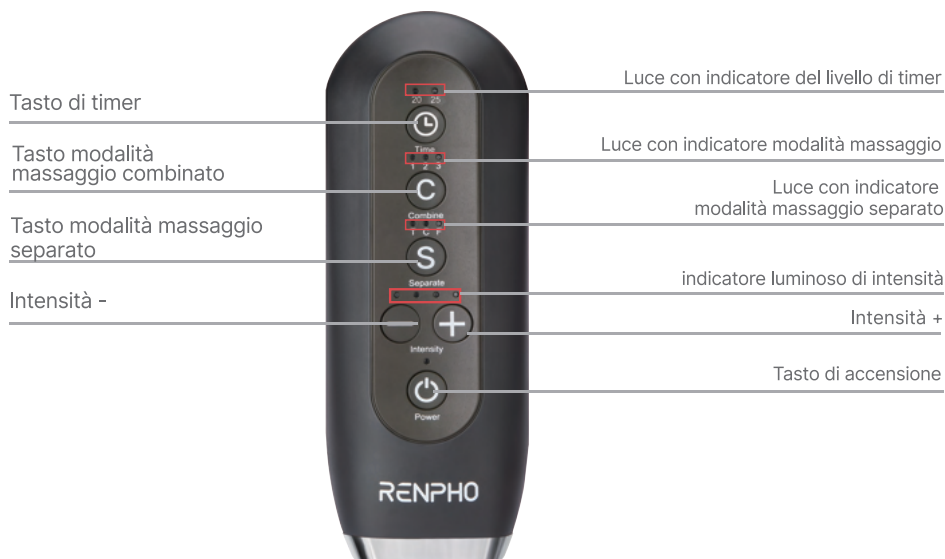


1.4



1.5

2. Istruzioni operative



1. “**⏻**” premere questo tasto per accendere/spegnere (ON/OFF) il massaggiatore. La modalità predefinita è la modalità combinata 1 con intensità 2 e timer da 20 minuti (si accende una luce verde fissa).
2. “**🕒**” premere questo pulsante per scegliere il timer di autospegnimento tra 20 e 25 minuti.
3. “**Ⓢ**” premere questo tasto per selezionare le seguenti modalità:
 - C1: massaggio di piedi, polpacci e cosce.
 - C2: massaggio simultaneo di piedi e polpacci. Il tubo ad aria delle fasce per le cosce può essere scollegato in questa modalità.
 - C3: massaggio ciclico di piedi, polpacci e cosce.
4. “**Ⓢ**” premere questo tasto per massaggiare separatamente cosce, polpacci e piedi.
 - T: Solo massaggio cosce
 - C: Solo massaggio polpacci
 - F: Solo massaggio piedi
5. “**+**” premere questo tasto per aumentare il livello di intensità dell'aria.
“**-**” premere questo tasto per diminuire il livello di intensità dell'aria..
Si possono scegliere 4 livelli di intensità.

EN **Nota:**

DE 1) Il massaggiatore si spegne automaticamente ogni 20 o 25 minuti. Premere nuovamente il
FR tasto di accensione per continuare a usare il massaggiatore.

IT 2) Il massaggiatore è programmato con una funzione di memoria e funziona automatica-
ES mente in base alle ultime impostazioni di modalità, timer e intensità utilizzate, quando si
accende. Quando si cambia modalità, il livello di timer e intensità non viene modificato. La
funzione di memoria non si attiva se si scollega l'alimentazione del prodotto.

3) Le fasce per le cosce possono essere staccate. Non selezionare la modalità combinata 1,
la modalità 3 o la modalità T di tipo separato, quando le fasce per le cosce sono staccate.

Sicurezza E Manutenzione

1. Metodo di pulizia



- **Non** lavare in lavatrice. Per la pulizia, non immergere in alcun liquido. Non pulire con detergenti abrasivi, spazzole, benzina, cherosene, lucidante per vetro o diluente. Si consiglia di pulire il massaggiatore con un panno morbido e leggermente umido.

2. METODO DELL'IMBALLAGGIO

Si prega di evitare di piegare il tubo di collegamento quando imballaggio; altrimenti questo può causare il fallimento di gonfiaggio.

Risoluzione Dei Problemi

EN
DE
FR
IT
ES

PROBLEMA	CAUSARE	SOLUZIONE
Il prodotto non funziona bene	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'alimentazione non è collegata o la spina è allentata 2. Utilizzando diverse specifiche di adattatore (la spia di alimentazione non funziona) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare correttamente il cavo di alimentazione 2. Utilizzare solo l'adattatore fornito nella confezione
	L'interruttore di alimentazione non è acceso o il timer di spegnimento automatico lo spegne (L'indicatore di alimentazione lampeggia in rosso)	Accendere l'interruttore di alimentazione
Il massaggio si sente troppo potente, scomodo o stretto	Gli involucri sono troppo stretti	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scegli l'intensità più bassa 2. Allentare le cinghie in velcro della parte corrispondente 3. Premere il tasto pulsante di accensione per spegnere 4. Scollegare il tubo dell'aria dal controller, l'airbag si sgonfia rapidamente
	L'intensità è troppo alta	
Il controller palmare si sente caldo al tatto	Il prodotto è stato probabilmente in uso per troppo tempo	Si consiglia di utilizzare questo massaggiatore per soli 20-30 minuti per sessione per evitare L'USO ECCESSIVO. Dopo aver spento, lasciare che il massaggiatore per raffreddare prima di utilizzare di nuovo
L'intensità del massaggio di ogni gamba si sente diverso quando si utilizza contemporaneamente	Quando si indossa il massaggiatore, il divario si lascia quando si stringono le cinghie in velcro può essere diverso per ogni gamba	Prova a lasciare lo stesso spazio quando stringi il massaggiatore
C'è una perdita d'aria	I tubi dell'aria non sono stati installati correttamente	Si prega di reinstallare con attenzione il tubo dell'aria assicurandosi che il tubo di collegamento sia fissato saldamente

Se queste soluzioni non possono risolvere il problema o si incontrano altri problemi. Non esitate a contattare: support-eu@renpho.com

EN Norme Sulla Garanzia

DE Norme Sulla Garanzia

FR Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

IT Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:
ES <https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

Assistenza clienti

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

✉ **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. **NON** buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.

Avvertenze:



Questo simbolo sul dispositivo o sulla confezione indica: Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati; utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o cassonetti, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere. Quando si sostituiscono vecchi apparecchi con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento gratuitamente.

Gracias por su compra de la RENPHO Air Compression Leg Massager. Este masajeador de piernas está diseñado para masajear tus pies, pantorrillas y muslos. Ayuda a aliviar el dolor muscular y la fatiga. Debe usarlo teniendo cuidado y seguridad en mente. Para garantizar la seguridad y evitar cualquier daño a la propiedad, lea atentamente este manual y utilícelo como se indica. El incumplimiento puede causar lesiones o muerte y/o daños graves a la propiedad.

Instrucciones importantes de seguridad

Siempre debe tenerse un mínimo de precaución al utilizar el aparato.

LEA DETENIDAMENTE TODAS ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

1. Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden usar este aparato si cuentan con la supervisión de un adulto libre de estas condiciones o si han recibido instrucciones para poderlo usar de forma segura y comprendiendo los peligros que pueda entrañar su uso.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento del aparato.
4. Este aparato no está pensado para finalidades de diagnóstico y tratamiento médico. Está diseñado para uso exclusivamente doméstico.

PELIGRO - Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas o que se queme el aparato:

1. No use accesorios metálicos de ningún tipo mientras usa el aparato.
2. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del circuito eléctrico son adecuados para lo que se indica en el adaptador.
3. No deje desatendido el aparato durante su funcionamiento.
4. Desconecte siempre este aparato de la corriente después de cada uso.
5. No enchufe ni desenchufe el adaptador de corriente ni la manguera de aire con las manos húmedas.
6. Mantenga el aparato y el cable alejados de superficies calientes.

ATENCIÓN - Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas, quemaduras o lesiones de cualquier tipo o que se queme el aparato:

1. Si forma parte de alguno de los colectivos enumerados a continuación, consulte a un médico antes de usar el aparato:
 - Mujeres embarazadas o en cama
 - Niños
 - Personas mayores (más de 65 años)
 - Personas con afecciones en la piel: infección, sensibilidad, rojeces, heridas o quemaduras
 - Personas con marcapasos u otros dispositivos médicos implantados
 - Personas con afecciones cardíacas, tumores malignos u otras enfermedades graves
 - Personas en tratamiento médico o que sientan incomodidad con los masajes
 - Personas con osteoporosis, diabetes o trombosis
 - Personas con presión sanguínea alta o anormal
 - Personas que sufren una discapacidad sensorial que reduce su sensibilidad al dolor (p. ej., trastorno metabólico)
 - Personas con fiebre de más de 38 °C
2. Si experimenta cualquier tipo de dolor o incomodidad mientras usa el aparato, deje de usarlo

de inmediato y háblelo con su médico.

3. **NO USE** accesorios no autorizados por RENPHO.
4. Está prohibido que personal no profesional repare el aparato o cambie cualquiera de sus componentes sin la autorización del fabricante.
5. **NO USE** el aparato si las fundas o el cable están estropeados.
6. **NO USE NI ALMACENE** el aparato en un lugar húmedo (como un cuarto de baño) ni en lugares donde la temperatura sea muy alta.
7. **NO TRANSPORTE** el aparato tomándolo del cable o del mando.
8. **NO USE** el masajeador mientras duerme ni al usar otros aparatos o máquinas ni después de haber consumido alcohol.
9. **NO ESTÉ DE PIE NI CAMINE** mientras usa el aparato.
10. **NO EXPONGA** el mando ni las fundas ni el cable al agua, ya que esto puede producir descargas eléctricas o que el aparato deje de funcionar adecuadamente.
11. **NO RASQUE, DOBLE EXCESIVAMENTE, TIRE NI RETUERZA** el cable del adaptador de corriente.
12. **NO COLOQUE** objetos pesados sobre el aparato ni introduzca objetos extraños en los orificios del aparato, ya que esto puede provocar descargas eléctricas o que se quemé el aparato.
13. **NO USE** objetos punzantes que puedan arañar o perforar las fundas, ya que podría provocar fugas de aire.
14. **NO USE** las fundas directamente sobre áreas inflamadas o hinchadas, piel sensible o erupciones cutáneas.
15. **NO USE** el aparato por más de 30 minutos seguidos, ya que podría producirse un calentamiento excesivo que estropee el aparato y acorte su duración.
16. **NO USE** este producto bajo las sábanas o la almohada; podría recalentarse y aumentar el riesgo de que se prenda fuego, de descarga eléctrica o de causar algún otro tipo de daño a las personas.
17. **NO USE** el aparato con mascotas ni otros animales.

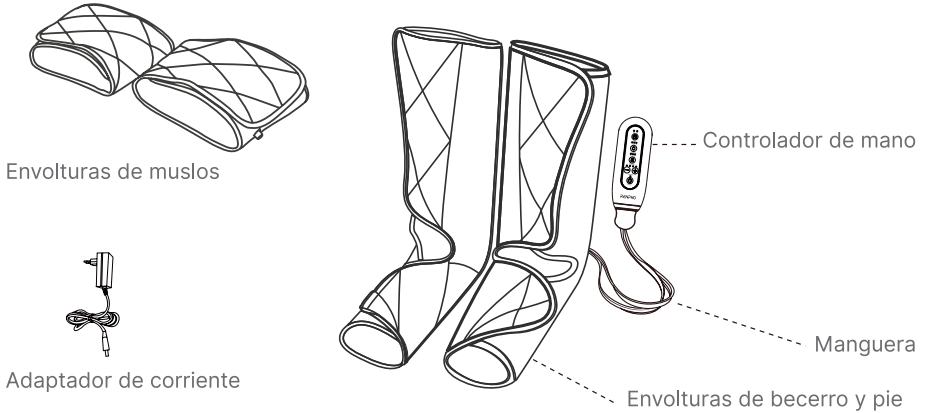
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Acerca Del Masajeador De Piernas Con Calor

1. Contenido del paquete

- 1 funda para muslo izquierdo
- 1 funda para muslo derecho
- 1 funda para pantorrilla y pie izquierdos
- 1 funda para pantorrilla y pie derechos
- 1 controlador de mano
- 1 adaptador de corriente
- 1 manual de usuario
- 1 bolsa de almacenamiento

2. Introducción al producto



3. Datos técnicos

Nombre del producto: Masajeador de piernas

Modelo: RP-ALM079

Producto: Entrada: 12 V \equiv 0.6A

Potencia nominal: 7.2W

Adaptador: Entrada: 100 - 240 V CD 50/60 Hz

Salida: 12 V \equiv 0.6A

Temporizador de apagado automático: 20/25 minutos

Usando El Masajeador De Pie

1. Antes de usar el aparato

1.1 Si quiere usar las fundas, asegúrese de que se las coloca correctamente, en la parte en la que corresponden, izquierda o derecha.



“L” para la pierna izquierda



“R” para la pierna derecha

EN 1.2 Encuentre la marca en las fundas para los muslos, para ver qué parte tiene que ir
DE hacia arriba.
FR
IT
ES



1.3 Cuando tenga que ajustar las fundas para los muslos, asegúrese de que están bien conectadas con el tubo. Consulte la siguiente imagen:

1.4 Asegúrese de que el tubo está bien enchufado al controlador, tal como se muestra a continuación:

1.5 Si nota que el masaje es demasiado fuerte o si prefiere que sea menos intenso, siga estas recomendaciones:

- Escoja la intensidad más baja
- Deje más holgura en la correa de velcro de la parte afectada.
- Se recomienda dejar suficiente espacio como para que quepan 4 dedos entre el masajeador y la pantorrilla. Consulte la siguiente imagen:
- Si siente cualquier dolor o incomodidad, desconecte el tubo del controlador. La funda se deshinchará rápidamente.
- Si el masajeador de repente se torna muy incómodo, pulse el botón de encendido/apagado para apagarlo inmediatamente.



1.3

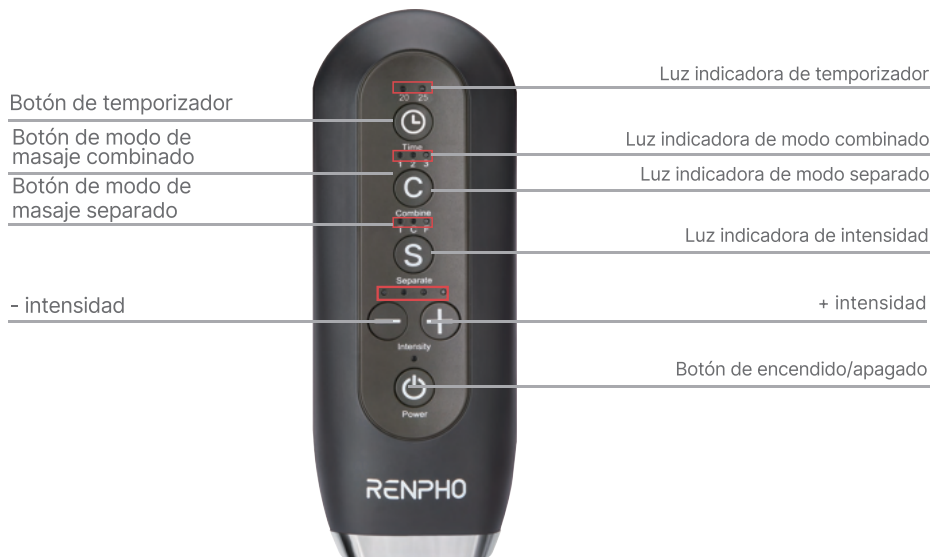


1.4



1.5

2. Instrucciones de funcionamiento



1. “**⏻**” Pulse este botón para encender o apagar el masajeador. El modo por defecto es el combinado 1 con intensidad 2 y un temporizador de 20 minutos (luz en verde sin parpadear).
2. “**⌚**” 2. Pulse este botón para elegir el temporizador de apagado automático entre 20 y 25 minutos.
3. “**C**” Pulse este botón para seleccionar los siguientes modos:
C1: Masaje para sus pies, pantorrillas y muslos.
C2: Masaje para sus pies y pantorrillas juntos. En este modo, se puede desconectar el tubo de las fundas para los muslos.
C3: Masaje cíclico para sus pies, pantorrillas y muslos.
4. “**S**” Pulse este botón para masajear por separado sus muslos, pantorrillas y pies.
T: Masajea solo los muslos
C: Masajea solo las pantorrillas
F: Masajea solo los pies
5. “**+**” Pulse este botón para aumentar el nivel de intensidad del aire.
“**-**” Pulse este botón para disminuir el nivel de intensidad del aire.
Hay 4 niveles de intensidad a escoger.

- DE 1) El masajeador se apagará automáticamente pasados 20 o 25 minutos. Pulse el botón de encendido de nuevo para seguir usando el masajeador.
- FR 2) El masajeador dispone de una función de memoria que activará automáticamente el último ajuste de modo, temporizador e intensidad usados al encender el aparato de nuevo. Aunque cambie de modo, el temporizador y el nivel de intensidad no cambiarán. La memoria se borrará si desconecta el producto de la corriente.
- IT 3) Las fundas para los muslos se pueden retirar. No seleccione los modos combinados 1 o 3, ni el modo separado T si las fundas para los muslos no están puestas.
- ES

Mantenimiento Y Seguridad

1. Modo de limpieza



- **No** lo lave en la lavadora. No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo. No lo limpie con productos abrasivos, cepillos, gasolina, queroseno, materiales para pulir cristal ni disolventes. Se recomienda que lo limpie con un paño de tela suave ligeramente húmedo.

2. MÉTODO DE EMPAQUE

Evite doblar la manguera de conexión al empaquetar; de lo contrario, esto puede provocar una falla de inflado.

Risoluzione Dei Problemi

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El producto no funciona bien	1. La alimentación no está conectada o el enchufe está suelto. 2. Usando diferentes especificaciones de adaptador (la luz indicadora de encendido no funciona)	1. Enchufe el cable de alimentación correctamente 2. Utilice únicamente el adaptador proporcionado en el paquete.
	El interruptor de encendido no está encendido o el temporizador de apagado automático lo apaga (El indicador de encendido parpadea en rojo)	Enciende el botón de encendido

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<p>El masaje se siente demasiado fuerte, incómodo o apretado</p>	<p>Las envolturas están demasiado apretadas</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Elija la intensidad más baja 2. Afloje las correas de velcro de la parte correspondiente 3. Presione el botón de encendido para apagar 4. Desconecte la manguera de aire del controlador, la bolsa de aire se desinflará rápidamente
	<p>La intensidad está configurada demasiado alta</p>	
<p>El controlador de mano se siente caliente al tacto</p>	<p>Es probable que el producto haya estado en uso durante demasiado tiempo</p>	<p>Se recomienda usar este masajeador solo durante 20-30 minutos por sesión para evitar el USO SOBRESALIENTE. Después de apagarlo, deje que el masajeador se enfríe antes de volver a usarlo</p>
<p>La intensidad del masaje de cada pierna se siente diferente cuando se usa simultáneamente</p>	<p>Cuando usa el masajeador, el espacio que deja al apretar las correas de velcro puede ser diferente para cada pierna</p>	<p>Intente dejar el mismo espacio cuando apriete el masajeador</p>
<p>Hay una fuga de aire</p>	<p>Las mangueras de aire no se han instalado correctamente</p>	<p>Vuelva a instalar con cuidado la manguera de aire asegurándose de que la manguera de conexión esté bien sujeta</p>
<p>Si estas soluciones no pueden resolver su problema o si encuentra otros problemas. No dude en ponerse en contacto con: support-eu@renpho.com</p>		

Política De Garantía

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 2 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:
<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

Atención al cliente

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

✉ **Email:** support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repelación.

Aviso:



Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica: No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados; utilizar instalaciones de recogida separadas. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Al reemplazar los electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar su antiguo aparato para su eliminación al menos de forma gratuita.

RENPHO

EU Importer: Renpho GMBH

Lehmweg 17, 20251 Hamburg Hoheluft-Ost, Deutschland, Germany

Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd.

Qianhai Complex A201, Qianwan Road 1, Qianhai
Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone,
Shenzhen, P.R.China

EU REP C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH

Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
Email: info@ce-connection.de

UK REP Richers & Vision Ltd.

Unit 58B, Bordon Enterprise Park, Budds Lane, Bordon,
Hampshire, GU35 0JE, U.K.

Made in China

NA2

尺寸：140*200 mm

材质：128g铜版纸

印刷方式：四色双面印刷，骑马钉

此页无需印刷